

PROGRAMA

JUEVES 31 DE AGOSTO

20:00 hrs. Inauguración de la Exposición “DANZ-ALMA” en los pasillos del Ayuntamiento de El Espinar.

VIERNES 1 DE SEPTIEMBRE

20:00 hrs. Inauguración de RESPINGONA FOLK en la Plaza de la Constitución y de la Feria del Folk (productos locales y provinciales).

20:30 hrs. Concierto de Música a cargo de A TRAQUE BARRAQUE. Plaza Constitución.

SÁBADO 2 DE SEPTIEMBRE

20:30 hrs. Actuaciones de DANZAS EL ESPINAR y GRUPO FOLCLÓRICO “O CARBALLO DAS CEN PÓLAS” REBOREDAS, PONTEVEDRA. Plaza Constitución

DEL RESPINGONA FOLK

DOMINGO 3 DE SEPTIEMBRE

13:30 hrs. Vermut MUSICAL BAILABLE de Danzas El Espinar por la zona centro

19:30 hrs. Actuación del grupo folk segoviano “RONDA SEGOVIANA”. Plaza del Ayuntamiento.

SÁBADO 9 DE SEPTIEMBRE

Sobre las 13,30 hrs. Baile al Stmo. Cristo del Caloco de la Jota del Arco a cargo de Danzas El Espinar

DOMINGO 10 DE SEPTIEMBRE

20:00 hrs. Por la zona centro de El Espinar “VEN A BAILAR LA RESPINGONA MÁS GRANDE DEL MUNDO”



Respingona Folk



- A TRAQUE BARRAQUE • CARBALLO DAS CEN PÓLAS • LA RONDA SEGOVIANA
- GRUPO DE DANZAS DE EL ESPINAR

El Espinar 1, 2 y 3 de septiembre

ORGANIZA



PATROCINAN



M. I. Ayuntamiento de El Espinar



Reserva de la Biosfera Real Sitio de San Ildefonso El Espinar



Diputación de Segovia



CIT

Participants

A TRAQUE BARRAQUE

En su acepción más libre, “A Traque Barraque” significa “a las duras y a las maduras, incondicionalmente”. Bajo esta premisa hacen música folk sin tapujos, sin complejos.

Se sienten cómodos en contacto con la gente, y por eso se vuelcan en los directos, que complementan con una atractiva escenografía de luz y efectos.

Desde un respeto absoluto a la tradición, entienden que el folk está vivo y que la tradición la hacemos entre todos cada día. Por eso, siempre dicen que hacen folk con aliño propio. Su música bebe del rock, del ska, de lo clásico, del indie, pero sobre todo se nutre del folclore castellano.

O CARBALLO DAS CEN PÓLAS

El grupo folclórico, O Carballo Das Cen Pólas, está formado por más de 65 personas de diferentes edades que participan en escuelas de baile y música. Su objetivo es mostrar una nueva concepción de baile y música de tradición gallega. Además, pretenden promocionar y difundir el folclore gallego, tanto desde el punto musical, como desde la tradición, las vestimentas y las canciones de nuestra tierra.

RONDA SEGOVIANA

Hace 38 años, un grupo de entusiastas del folklore coincidieron en la necesidad de crear un grupo que al estilo de las tradicionales rondas de mozos, reverdeciera los cantos de Castilla, y estuviera presente en las fiestas de nuestros pueblos y llevara, divulgando las coplas segovianas y castellanas donde se reclamara su presencia.

Con esta idea nació el 4 de Septiembre de 1976, el grupo folklórico Ronda Segoviana, con motivo de la celebración de la “Catorcena” del barrio de San Martín, siendo su principal impulsor y artífice Jose Diviú Estados más conocido como “Pepe Diviú”, el cual reunió a su alrededor, junto al atrio de San Martín y a los pies de la estatua del comunero Juan Bravo, a un grupo de jóvenes y menos jóvenes, algunos con más conocimientos musicales y otros con menos, pero todos con ganas de divertirse y con un espíritu siempre joven, los cuales de forma decidida lanzaron e impulsaron esta idea.

Sin duda, los años han pasado, y de que manera, pero lo que no ha pasado ni ha caducado ha sido su espíritu joven y sus ganas de divertirse y seguir divirtiéndose a quien les escucha.

GRUPO DE DANZAS DE EL ESPINAR

Se constituyó cuando un grupo de ex alumnas de Fernando San Romualdo deciden retomar la afición que este maestro del folclore castellano les había metido en el cuerpo años atrás. Esto sucedió en febrero de 1997.

La primera actuación tuvo lugar el 8 de junio de 1997 con motivo del VII Centenario de la “Carta Puebla”. Desde esta primera actuación en público, nuestras representaciones van irremediablemente ligadas a dulzaineros locales y a algunos intérpretes de música de cuerda, sin cuya colaboración no sería posible nuestro quehacer diario.

El grupo cuenta con unos treinta componentes entre danzantes y músicos, y su repertorio abarca un gran espectro del folklore tradicional de nuestra tierra, desde jotas, bailes corridos, seguidillas, fandangos y paloteos.

En estos años de existencia hemos actuado en numerosos pueblos de las provincias de Segovia, Ávila, Madrid, Salamanca, Valladolid, Palencia, Murcia, Badajoz, Ciudad Real, Alicante hasta en la vecina Portugal.

A collage of logos for various businesses. The logos are arranged in a grid-like fashion. The first row includes 'LA VOZ DE EL ESPINAR' (black text with a green smiley face), 'INEFABLE' (white text on a brown background with a floral pattern), and 'Rolar Bar- Restaurante' (white text on a brown background). The second row includes 'PORCELANOSA Grupo' (black text) and 'Serendipia' (black text with a birdcage illustration). The third row includes 'Ana Isabel de Las Heras Fernández' (black text) and 'hotel El Espinar' (green and black text with a tree illustration). The bottom row includes a logo for 'MAPFRE' (red text) and a white rectangular box.

		 C/ La Luna, 28400 El Espinar, Segovia Telf. clínica: 1923 18 - Móvil: 639 069 54 Nº de colegiado: 43698 - Registro: Bario.04C22-000
☎ 639 359 266 - 639 359 153 El Espinar (Segovia)		
Madepas Construcciones EL ESPINAR		
	 Gestoría Bartolomé	
 <i>Bendito Café</i> Estamos a vuestro servicio en El Espinar Desayunos y meriendas también SIN GLUTEN Bocadillos y pizzas Avda. de la Montaña. 12 - Telf. 661 51 02 70		